

# NOMBRES EN CASTELLANO DE LAS AVES DEL MUNDO RECOMENDADOS POR LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ORNITOLOGÍA

(SEGUNDA PARTE: FALCONIFORMES Y GALLIFORMES)

Francisco BERNIS, Eduardo DE JUANA\*, Josep DEL HOYO, Xavier FERRER,  
Manuel FERNÁNDEZ-CRUZ, Ramón SÁEZ-ROYUELA y Jordi SARGATAL

## INTRODUCCIÓN

Se presenta aquí la segunda parte de la lista de nombres en castellano de las aves del mundo recomendada por la Sociedad Española de Ornitología. La primera parte (Struthioniformes - Anseriformes) vio la luz en *Ardeola*, 41(1): 79-89. En esta ocasión se consideran 581 especies correspondientes a los órdenes Falconiformes y Galliformes, las que trata el segundo volumen, ahora en prensa, del *Handbook of the Birds of the World* (Lynx Edicions, Barcelona).

A esta obra se sigue en cuanto a ordenación y otras decisiones de tipo taxonómico.

En los casos en que el nombre otorgado difiere del que constaba en la Lista Patrón de la Sociedad Española de Ornitología (*Ardeola*, 1: 11-85), una indicación numérica remite a un apartado final en el que se indican sucintamente las razones del cambio propuesto.

## LISTA SISTEMÁTICA DE LOS NOMBRES PROPUESTOS, POR FAMILIAS

### 28. CATHARTIDAE (7 especies)

- *Cathartes aura*. Aura Gallipavo.
- *Cathartes burrovianus*. Aura Sabanera.
- *Cathartes melambrotus*. Aura Selvática.
- *Coragyps atratus*. Zopilote Negro.
- *Sarcoramphus papa*. Zopilote Rey.
- *Gymnogyps californianus*. Cóndor Californiano.
- *Vultur gryphus*. Cóndor Andino.

### 29. PANDIONIDAE (1 especie)

- *Pandion haliaetus*. Aguila Pescadora.

### 30. ACCIPITRIDAE (237 especies)

- *Aviceda cuculoides*. Baza Africano.
- *Aviceda madagascariensis*. Baza Malgache.
- *Aviceda jerdoni*. Baza Oriental.
- *Aviceda subcristata*. Baza Australiano.
- *Aviceda leuphotes*. Baza Negro.
- *Leptodon cayanensis*. Milano Cabecigrís.
- *Leptodon forbesi*. Milano Acollarado.
- *Chondrohierax uncinatus*. Milano Pico-garfo.
- *Henicopernis longicauda*. Abejero Coli-largo.
- *Henicopernis infuscatus*. Abejero Negro.
- *Pernis apivorus*. Abejero Europeo (1).
- *Pernis ptilorhyncus*. Abejero Oriental.
- *Pernis celebensis*. Abejero de Célebes.
- *Lophoictinia isura*. Milano Colic cuadrado.
- *Hamirostra melanosternon*. Milano Pechi-negro.
- *Elanoides forficatus*. Elanio Tijereta.
- *Macheiramphus alcinus*. Milano Murcie-laguero.
- *Gampsonyx swainsonii*. Elanio Enano.
- *Elanus caeruleus*. Elanio Común (2).
- *Elanus axillaris*. Elanio Australiano.
- *Elanus leucurus*. Elanio Maromero.
- *Elanus scriptus*. Elanio Escrito.
- *Chelictinia riocourii*. Elanio Golondrina.
- *Rostrhamus sociabilis*. Caracolero Co-mún.
- *Rostrhamus hamatus*. Caracolero Plomizo.
- *Harpagus bidentatus*. Milano Bidentado.
- *Harpagus diodon*. Milano Muslirrufo.

\* Facultad de Biología, planta 9. Universidad Complutense. E-28040 Madrid.

- *Ictinia mississippiensis*. Elanio del Missisipi.
- *Ictinia plumbea*. Elanio Plumizo.
- *Milvus milvus*. Milano Real.
- *Milvus migrans*. Milano Negro.
- *Haliaeetus sphenurus*. Milano Silbador.
- *Haliaeetus indus*. Milano Brahmán.
- *Haliaeetus leucogaster*. Pigargo Oriental.
- *Haliaeetus sanfordi*. Pigargo de las Salomón.
- *Haliaeetus vocifer*. Pigargo Vocinglero.
- *Haliaeetus vociferoides*. Pigargo Malgache.
- *Haliaeetus leucorhynchus*. Pigargo de Pallas.
- *Haliaeetus albicilla*. Pigargo Europeo (3).
- *Haliaeetus leucocephalus*. Pigargo Americano.
- *Haliaeetus pelagicus*. Pigargo Gigante.
- *Ichthyophaga humilis*. Pigarguillo Menor.
- *Ichthyophaga ichthyaetus*. Pigarguillo Común.
- *Gypohierax angolensis*. Buitre Palmero.
- *Gypaetus barbatus*. Quebrantahuesos.
- *Neophron percnopterus*. Alimoche Común.
- *Necrosyrtes monachus*. Alimoche Sombrío.
- *Gyps africanus*. Buitre Dorsiblanco Africano.
- *Gyps bengalensis*. Buitre Dorsiblanco Bengalí.
- *Gyps indicus*. Buitre Picofino.
- *Gyps rueppellii*. Buitre Moteado.
- *Gyps himalayensis*. Buitre del Himalaya.
- *Gyps fulvus*. Buitre Leonado (4).
- *Gyps coprotheres*. Buitre de El Cabo.
- *Aegyptius monachus*. Buitre Negro.
- *Torgos tracheliotus*. Buitre Orejudo.
- *Trionocephus occipitalis*. Buitre Cabeciblanco.
- *Sarcogyps calvus*. Buitre Cabecirrojo.
- *Circaetus gallicus*. Culebrera Europea (5).
- *Circaetus beaudouini*. Culebrera Sudanesa.
- *Circaetus pectoralis*. Culebrera Pechinegra.
- *Circaetus cinereus*. Culebrera Sombría.
- *Circaetus fasciolatus*. Culebrera Barreada.
- *Circaetus cinereascens*. Culebrera Coliblanca.
- *Terathopius ecaudatus*. Águila Volatinera.
- *Spilornis cheela*. Culebrera Chisla.
- *Spilornis klossi*. Culebrera de Nicobar.
- *Spilornis kinabaluensis*. Culebrera del Kinabalu.
- *Spilornis rufipectus*. Culebrera de Célebes.
- *Spilornis holospilus*. Culebrera Filipina.
- *Spilornis elgini*. Culebrera de Andamán.
- *Dryotriorchis spectabilis*. Culebrera Congoleña.
- *Eutriorchis astur*. Culebrera Azor.
- *Circus aeruginosus*. Águilucho Lagunero Occidental (3).
- *Circus ranivorus*. Águilucho Lagunero Etiópico.
- *Circus spilonotus*. Águilucho Lagunero Oriental.
- *Circus approximans*. Águilucho Lagunero del Pacífico.
- *Circus maillardi*. Águilucho Lagunero Malgache.
- *Circus buffoni*. Águilucho de Azara.
- *Circus assimilis*. Águilucho Moteado.
- *Circus maurus*. Águilucho Negro.
- *Circus cyaneus*. Águilucho Pálido.
- *Circus cinereus*. Águilucho Vari.
- *Circus macrourus*. Águilucho Papialbo.
- *Circus melanoleucos*. Águilucho Pfo.
- *Circus pygargus*. Águilucho Cenizo.
- *Polyboroides typus*. Águilucho-caricalvo Común.
- *Polyboroides radiatus*. Águilucho-caricalvo Malgache.
- *Kaupifalco monogrammicus*. Busardo Gavilán.
- *Melierax metabates*. Azor-lagartijero Oscuro.
- *Melierax poliopterus*. Azor-lagartijero Somalí.
- *Melierax canorus*. Azor-lagartijero Claro.
- *Micronisus gabar*. Gavilán Gabar.
- *Accipiter poliogaster*. Azor Ventrigrís.
- *Accipiter trivirgatus*. Azor Moñudo.
- *Accipiter griseiceps*. Gavilán de Célebes.
- *Accipiter toussenelii*. Azor de Toussenel.
- *Accipiter tachiro*. Azor Tachiro.
- *Accipiter castanilius*. Gavilán Flanquirrojo.
- *Accipiter badius*. Gavilán Chikra.
- *Accipiter butleri*. Gavilán de Nicobar.
- *Accipiter brevipes*. Gavilán Griego.
- *Accipiter soloensis*. Gavilán Ranero.
- *Accipiter francesii*. Gavilán de Frances.
- *Accipiter trinotatus*. Gavilán Colipinto.
- *Accipiter novaehollandiae*. Azor Variable.
- *Accipiter fasciatus*. Azor Australiano.
- *Accipiter melanochlamys*. Gavilán Rufinegro.
- *Accipiter albogularis*. Gavilán Pfo.

- *Accipiter haplochrous*. Gavilán de Nueva Caledonia.
- *Accipiter rufitorques*. Gavilán de las Fiji.
- *Accipiter henicogrammus*. Azor Moluqueño.
- *Accipiter luteoschistaceus*. Gavilán de Nueva Bretaña.
- *Accipiter imitator*. Gavilán Imitador.
- *Accipiter poliocephalus*. Gavilán Cabecigrís.
- *Accipiter princeps*. Azor de Nueva Bretaña.
- *Accipiter superciliosus*. Gavilancito Americano.
- *Accipiter collaris*. Gavilancito Torcaz.
- *Accipiter erythropus*. Gavilancito Muslirojo.
- *Accipiter minullus*. Gavilancito Chico.
- *Accipiter gularis*. Gavilancito Japonés.
- *Accipiter virgatus*. Gavilán Besra.
- *Accipiter nanus*. Gavilancito de Célebes.
- *Accipiter erythrauchen*. Gavilancito Moluqueño.
- *Accipiter cirrocephalus*. Gavilán Acollarado.
- *Accipiter brachyurus*. Gavilancito de Nueva Bretaña.
- *Accipiter rhodogaster*. Gavilán Pechirrojo.
- *Accipiter madagascariensis*. Gavilán Malgache.
- *Accipiter ovampensis*. Gavilán del Ovampo.
- *Accipiter nisus*. Gavilán Común (3).
- *Accipiter rufiventris*. Gavilán Papirrufo.
- *Accipiter striatus*. Gavilán Americano.
- *Accipiter chionogaster*. Gavilán Ventri blanco.
- *Accipiter ventralis*. Gavilán Andino.
- *Accipiter erythronemius*. Gavilán Musli rrufo.
- *Accipiter cooperi*. Gavilán de Cooper.
- *Accipiter gundlachi*. Gavilán Cubano.
- *Accipiter bicolor*. Gavilán Bicolor.
- *Accipiter chilensis*. Gavilán Chileno.
- *Accipiter melanoleucus*. Azor Blanquinegro.
- *Accipiter henstii*. Azor Malgache.
- *Accipiter gentilis*. Azor Común (3).
- *Accipiter meyerianus*. Azor de Meyer.
- *Erythrotriorchis buergeri*. Azor de Bürgers.
- *Erythrotriorchis radiatus*. Azor Rojo.
- *Megatriorchis doriae*. Azor de Doria.
- *Urotriorchis macrourus*. Azor Rabilargo.
- *Butastur rufipennis*. Busardo Langostero.
- *Butastur teesa*. Busardo Tisa.
- *Butastur liventer*. Busardo Alirrufo.
- *Butastur indicus*. Busardo Carigrís.
- *Geranoospiza caerulescens*. Azor Zancón.
- *Leucopternis plumbea*. Busardo Plomizo.
- *Leucopternis schistacea*. Busardo Pizarrroso.
- *Leucopternis princeps*. Busardo Azoreño.
- *Leucopternis melanops*. Busardo Carinegro.
- *Leucopternis kuhli*. Busardo Cejiblanco.
- *Leucopternis lacernulata*. Busardo Cuelliblanco.
- *Leucopternis semiplumbea*. Busardo Semiplomizo.
- *Leucopternis albicollis*. Busardo Blanco.
- *Leucopternis occidentalis*. Busardo Dorsigrís.
- *Leucopternis polionota*. Busardo Blanquinegro.
- *Buteogallus aequinoctialis*. Busardo-negro del Atlántico.
- *Buteogallus anthracinus*. Busardo-negro Norteño.
- *Buteogallus subtilis*. Busardo-negro del Pacífico.
- *Buteogallus urubitinga*. Busardo-negro Urubitinga.
- *Buteogallus meridionalis*. Busardo Sabanero.
- *Parabuteo unicinctus*. Busardo Mixto.
- *Busarellus nigricollis*. Busardo Colorado.
- *Geranoaetus melanoleucus*. Aguila Mora.
- *Harpyhaliaetus solitarius*. Aguila Solitaria.
- *Harpyhaliaetus coronatus*. Aguila de Azara.
- *Buteo nitidus*. Busardo Gris.
- *Buteo magnirostris*. Busardo Caminero.
- *Buteo lineatus*. Busardo Hombrorrojo.
- *Buteo ridgwayi*. Busardo de la Española.
- *Buteo platypterus*. Busardo Aliancho.
- *Buteo leucorrhous*. Busardo Coliblanco.
- *Buteo brachyurus*. Busardo Culicorto.
- *Buteo albigula*. Busardo Gorgiblanco.
- *Buteo swainsoni*. Busardo Chapulinero.
- *Buteo albicaudatus*. Busardo Coliblanco.
- *Buteo galapagoensis*. Busardo de las Galápagos.
- *Buteo polyosoma*. Busardo Dorsirrojo.
- *Buteo poecilochrous*. Busardo Puneño.
- *Buteo albonotatus*. Busardo Aura.
- *Buteo solitarius*. Busardo Hawaiano.
- *Buteo jamaicensis*. Busardo Colirrojo.

- *Buteo ventralis*. Busardo Patagón.
  - *Buteo buteo*. Busardo Ratonero (6).
  - *Buteo oreophilus*. Busardo Montañés.
  - *Buteo brachypterus*. Busardo Malgache.
  - *Buteo rufinus*. Busardo Moro (6).
  - *Buteo hemilasius*. Busardo Mongol.
  - *Buteo regalis*. Busardo Herrumbroso.
  - *Buteo lagopus*. Busardo Calzado (6).
  - *Buteo auguralis*. Busardo Cuellirrojo.
  - *Buteo augur*. Busardo Augur Oriental.
  - *Buteo archeri*. Busardo Augur Somalí.
  - *Buteo rufofuscus*. Busardo Augur Meridional.
  - *Morphnus guianensis*. Arpfa Menor.
  - *Harpyia harpyja*. Arpfa Mayor.
  - *Harpyopsis novaeguineae*. Arpfa Papúa.
  - *Pithecophaga jefferyi*. Aguila Monera.
  - *Ictinaetus malayensis*. Aguila Milana.
  - *Aquila pomarina*. Aguila Pomerana.
  - *Aquila clanga*. Aguila Moteada.
  - *Aquila rapax*. Aguila Rapaz.
  - *Aquila nipalensis*. Aguila Esteparia.
  - *Aquila adalberti*. Aguila Imperial Ibérica (3).
  - *Aquila heliaca*. Aguila Imperial Oriental.
  - *Aquila wahlbergi*. Aguila de Wahlberg.
  - *Aquila gurneyi*. Aguila Moluqueña.
  - *Aquila chrysaetos*. Aguila Real.
  - *Aquila audax*. Aguila Audaz.
  - *Aquila verreauxii*. Aguila Cafre.
  - *Hieraaetus fasciatus*. Aguila-azor Perdicera (5).
  - *Hieraaetus spilogaster*. Aguila-azor Africana.
  - *Hieraaetus pennatus*. Aguililla Calzada (5).
  - *Hieraaetus morphnoides*. Aguililla Australiana.
  - *Hieraaetus ayresii*. Aguila-azor de Ayres.
  - *Hieraaetus kienerii*. Aguila-azor Ventriroja.
  - *Polemaetus bellicosus*. Aguila Marcial.
  - *Spizastur melanoleucus*. Aguila-azor Blanca Negra.
  - *Lophaetus occipitalis*. Aguila Crestilarga.
  - *Spizaetus africanus*. Aguila-azor Congolesa.
  - *Spizaetus cirrhatu*. Aguila-azor Variable.
  - *Spizaetus nipalensis*. Aguila-azor Montañesa.
  - *Spizaetus alboniger*. Aguila-azor Indonesia.
  - *Spizaetus bartelsi*. Aguila-azor de Java.
  - *Spizaetus lanceolatus*. Aguila-azor de Célebes.
  - *Spizaetus philippensis*. Aguila-azor Filipina.
  - *Spizaetus nanus*. Aguila-azor de Wallace.
  - *Spizaetus tyrannus*. Aguila-azor Negra.
  - *Spizaetus ornatus*. Aguila-azor Galana.
  - *Stephanoaetus coronatus*. Aguila Coronada.
  - *Oroaetus isidori*. Aguila Poma.
- 31. SAGITTARIIDAE (1 especie)**
- *Sagittarius serpentarius*. Secretario.
- 32. FALCONIDAE (61 especies)**
- *Daptrius ater*. Caracara Negro.
  - *Daptrius americanus*. Caracara Gorgirrojo.
  - *Phalcoboenus carunculatus*. Caracara Carunculado.
  - *Phalcoboenus megalopterus*. Caracara Andino.
  - *Phalcoboenus albogularis*. Caracara Araucano.
  - *Phalcoboenus australis*. Caracara Austral.
  - *Polyborus plancus*. Caracara Carancho.
  - *Milvago chimachima*. Caracara Chimachima.
  - *Milvago chimango*. Caracara Chimango.
  - *Herpetotheres cachinnans*. Halcón Reidor.
  - *Micrastur ruficollis*. Halcón-montés Aguilanado.
  - *Micrastur plumbeus*. Halcón-montés Plomizo.
  - *Micrastur gilvicollis*. Halcón-montés Cabecegrís.
  - *Micrastur mirandollei*. Halcón-montés Dorsigrís.
  - *Micrastur semitorquatus*. Halcón-montés Collarejo.
  - *Micrastur buckleyi*. Halcón-montés de Buckley.
  - *Spizapteryx circumcinctus*. Halconcito Argentino.
  - *Polihierax semitorquatus*. Halconcito Africano.
  - *Polihierax insignis*. Halconcito Asiático.
  - *Microhierax caerulescens*. Falconete Acollarado.
  - *Microhierax fringillarius*. Falconete Indonecio.
  - *Microhierax latifrons*. Falconete de Borneo.
  - *Microhierax erythrogenys*. Falconete Filipino.

- *Microhierax melanoleucus*. Falconete Pfo.
  - *Falco naumanni*. Cernícalo Primilla.
  - *Falco tinnunculus*. Cernícalo Vulgar.
  - *Falco newtoni*. Cernícalo de Aldabra.
  - *Falco punctatus*. Cernícalo de la Mauricio.
  - *Falco araea*. Cernícalo de las Seychelles.
  - *Falco moluccensis*. Cernícalo Moluqueño.
  - *Falco cenchroides*. Cernícalo Australiano.
  - *Falco sparverius*. Cernícalo Americano.
  - *Falco rupicoloides*. Cernícalo Ojiblanco.
  - *Falco alopex*. Cernícalo Zorruno.
  - *Falco ardosiaceus*. Cernícalo Pizarroso.
  - *Falco dickinsoni*. Cernícalo Dorsinegro.
  - *Falco zoniventris*. Cernícalo Malgache.
  - *Falco chicquera*. Alcotán Turumti.
  - *Falco vespertinus*. Cernícalo Patirrojo.
  - *Falco amurensis*. Cernícalo del Amur.
  - *Falco eleonora*. Halcón de Eleonora (7).
  - *Falco concolor*. Halcón Pizarroso.
  - *Falco femoralis*. Halcón Aletto.
  - *Falco columbarius*. Esmerejón.
  - *Falco rufigularis*. Halcón Murcielaguero.
  - *Falco deiroleucus*. Halcón Pechirrojo.
  - *Falco subbuteo*. Alcotán Europeo (3).
  - *Falco cuvieri*. Alcotán Africano.
  - *Falco severus*. Alcotán Filipino.
  - *Falco longipennis*. Alcotán Australiano.
  - *Falco novaezeelandiae*. Halcón Maorí.
  - *Falco berigora*. Halcón Berigora.
  - *Falco hypoleucos*. Halcón Gris.
  - *Falco subniger*. Halcón Negro.
  - *Falco biarmicus*. Halcón Borní.
  - *Falco jugger*. Halcón Yággar.
  - *Falco cherrug*. Halcón Sacre.
  - *Falco rusticolus*. Halcón Gerifalte.
  - *Falco mexicanus*. Halcón Mejicano.
  - *Falco peregrinus*. Halcón Peregrino (4).  
(Incluye *F. p. pelegrinoides*. Halcón Tagarrote.)
  - *Falco fasciinucha*. Halcón Taita.
- 33. MEGAPODIIDAE (19 especies)**
- *Alectura lathamii*. Talégalo Cabecirrojo.
  - *Aepyodius arfakianus*. Talégalo Carunculado.
  - *Aepyodius bruijnii*. Talégalo de la Waigeo.
  - *Talegalla cuvieri*. Talégalo de Cuvier.
  - *Talegalla fuscirostris*. Talégalo Piquinegro.
  - *Talegalla jobiensis*. Talégalo Patirrojo.
  - *Leipoa ocellata*. Talégalo Leipoa.
  - *Macrocephalon maleo*. Talégalo Maleo.
  - *Eulipoa wallacei*. Talégalo de Wallace.
- *Megapodius pritchardii*. Talégalo de las Tonga.
  - *Megapodius laperouse*. Talégalo de las Marianas.
  - *Megapodius nicobariensis*. Talégalo de Nicobar.
  - *Megapodius cumingii*. Talégalo Filipino.
  - *Megapodius bernsteinii*. Talégalo de Sula.
  - *Megapodius freycinet*. Talégalo de Freycinet.
  - *Megapodius eremita*. Talégalo Eremita.
  - *Megapodius layardi*. Talégalo de Nuevas Hébridas.
  - *Megapodius affinis*. Talégalo Papúa.
  - *Megapodius reinwardt*. Talégalo de Reinwardt.
- 34. CRACIDAE (50 especies)**
- *Ortalis vetula*. Chachalaca Norteña.
  - *Ortalis cinereiceps*. Chachalaca Cabecigrís.
  - *Ortalis garrula*. Chachalaca Alirroja.
  - *Ortalis ruficauda*. Chachalaca Culirroja.
  - *Ortalis erythroptera*. Chachalaca Cabecirrufa.
  - *Ortalis wagleri*. Chachalaca Ventricastaña.
  - *Ortalis poliocephala*. Chachalaca Pechigrís.
  - *Ortalis canicollis*. Chachalaca Charata.
  - *Ortalis leucogastra*. Chachalaca Ventriblanca.
  - *Ortalis guttata*. Chachalaca Moteada.
  - *Ortalis motmot*. Chachalaca Motmot.
  - *Ortalis superciliaris*. Chachalaca Cejuda.
  - *Penelope argyrotis*. Pava Camata.
  - *Penelope barbata*. Pava Barbuda.
  - *Penelope ortonii*. Pava de Orton.
  - *Penelope montagnii*. Pava Andina.
  - *Penelope marail*. Pava Marail.
  - *Penelope superciliaris*. Pava Yacupemba.
  - *Penelope debbenei*. Pava Carirroja.
  - *Penelope purpurascens*. Pava Cojolita.
  - *Penelope perspicax*. Pava del Cauca.
  - *Penelope albipennis*. Pava Aliblanca.
  - *Penelope jacquacu*. Pava Amazónica.
  - *Penelope obscura*. Pava Oscura.
  - *Penelope pileata*. Pava Crestiblanca.
  - *Penelope ochrogaster*. Pava Ventrirrufa.
  - *Penelope jacucaca*. Pava Yacucaca.
  - *Pipile pipile*. Pava de Trinidad.
  - *Pipile cumanensis*. Pava Goliazul.
  - *Pipile cujubi*. Pava Cuyubí.
  - *Pipile jacutinga*. Pava Yacutinga.
  - *Aburria aburri*. Pava Aburria.

- *Chamaepetes unicolor*. Pava Negra.
- *Chamaepetes goudotii*. Pava Falcialar.
- *Penelopina nigra*. Pava Pajuil.
- *Oreophasis derbianus*. Pavón Cornudo.
- *Nothocrax urumutum*. Paují Nocturno.
- *Mitu tomentosa*. Paují Culicastaño.
- *Mitu salvini*. Paují Culiblanco.
- *Mitu tuberosa*. Paují Tuberoso.
- *Mitu mitu*. Paují de Alagoas.
- *Pauxi pauxi*. Paují de Yelmo.
- *Pauxi unicornis*. Paují Unicornio.
- *Crax rubra*. Pavón Norteño.
- *Crax alberti*. Pavón Piquiazul.
- *Crax daubentoni*. Pavón Porú.
- *Crax alector*. Pavón Guayanés.
- *Crax globulosa*. Pavón Carunculado.
- *Crax fasciolata*. Pavón Muitú.
- *Crax blumenbachii*. Pavón Piquirrojo.

### 35. MELEAGRIDIDAE (2 especies)

- *Meleagris gallopavo*. Guajolote Gallipavo.
- *Meleagris ocellata*. Guajolote Ocelado.

### 36. TETRAONIDAE (17 especies)

- *Falciennis falciennis*. Gallo Siberiano.
- *Falciennis canadensis*. Gallo Canadiense.
- *Dendragapus obscurus*. Gallo de las Rocosas.
- *Lagopus lagopus*. Lagópodo Común.
- *Lagopus mutus*. Lagópodo Alpino (8).
- *Lagopus leucurus*. Lagópodo Coliblanco.
- *Tetrao tetrix*. Gallo-lira Común.
- *Tetrao mlokosiewiczzi*. Gallo-lira Caucasiense.
- *Tetrao urogallus*. Urogallo Común (3).
- *Tetrao parvirostris*. Urogallo Piquinegro.
- *Bonasa bonasia*. Grévol Común (3).
- *Bonasa sewerzowi*. Grévol Chino.
- *Bonasa umbellus*. Grévol Engolado.
- *Centrocercus urophasianus*. Gallo de las Artemisas.
- *Tympanuchus phasianellus*. Gallo de las Praderas Rabudo.
- *Tympanuchus cupido*. Gallo de las Praderas Grande.
- *Tympanuchus pallidicinctus*. Gallo de las Praderas Chico.

### 37. ODONTOPHORIDAE (32 especies)

- *Dendrortyx barbatulus*. Colfn Barbudo.
- *Dendrortyx macroura*. Colfn Rabudo.

- *Dendrortyx leucophrys*. Colfn Cariclaro.
- *Oreortyx pictus*. Colfn Serrano.
- *Callipepla squamata*. Colfn Escamado.
- *Callipepla douglasii*. Colfn Elegante.
- *Callipepla californica*. Colfn de California.
- *Callipepla gambelii*. Colfn de Gambel.
- *Philortyx fasciatus*. Colfn Bandeado.
- *Colinus virginianus*. Colfn de Virginia.
- *Colinus nigrogularis*. Colfn Gorginegro.
- *Colinus leucopogon*. Colfn Gorgiblanco.
- *Colinus cristatus*. Colfn Crestudo.
- *Odontophorus gujanensis*. Corcovado Común.
- *Odontophorus capueira*. Corcovado Urú.
- *Odontophorus melanotis*. Corcovado Orejinegro.
- *Odontophorus erythrops*. Corcovado Fren-tirrojo.
- *Odontophorus atrifrons*. Corcovado Carinero.
- *Odontophorus hyperythrus*. Corcovado Castaño.
- *Odontophorus melanonotus*. Corcovado Dorsioscuro.
- *Odontophorus speciosus*. Corcovado Pechirrufo.
- *Odontophorus dialeucos*. Corcovado del Tacarcuna.
- *Odontophorus strophium*. Corcovado Gorgiblanco.
- *Odontophorus columbianus*. Corcovado Venezolano.
- *Odontophorus leucolaemus*. Corcovado Pechinegro.
- *Odontophorus balliviani*. Corcovado Enmascarado.
- *Odontophorus stellatus*. Corcovado Estrellado.
- *Odontophorus guttatus*. Corcovado Go-teado.
- *Dactylortyx thoracicus*. Colfn Cantor.
- *Cyrtonyx montezumae*. Colfn de Moctezuma.
- *Cyrtonyx ocellatus*. Colfn Ocelado.
- *Rhynchortyx cinctus*. Colfn Carirrufo.

### 38. PHASIANIDAE (155 especies)

- *Lerwa lerwa*. Perdiz Lerwa.
- *Tetraophasis obscurus*. Perdiz-faisán Gorgioscura.
- *Tetraophasis szechenyii*. Perdiz-faisán Gorgiclaro.

- *Tetraogallus caucasicus*. Perdigallo Caucasiense.
- *Tetraogallus caspius*. Perdigallo del Caspio.
- *Tetraogallus himalayensis*. Perdigallo Himalayo.
- *Tetraogallus tibetanus*. Perdigallo Tibetano.
- *Tetraogallus altaicus*. Perdigallo Altaico.
- *Alectoris melanocephala*. Perdiz Arabe.
- *Alectoris magna*. Perdiz Magna.
- *Alectoris graeca*. Perdiz Griega.
- *Alectoris chukar*. Perdiz Chucar.
- *Alectoris philbyi*. Perdiz Gorginegra.
- *Alectoris barbara*. Perdiz Moruna.
- *Alectoris rufa*. Perdiz Roja (4).
- *Ammoperdix griseogularis*. Perdiz Gorgigrís.
- *Ammoperdix heyi*. Perdiz Desértica.
- *Francolinus francolinus*. Francolín Ventri negro.
- *Francolinus pictus*. Francolín Pintojo.
- *Francolinus pintadeanus*. Francolín Chino.
- *Francolinus pondicerianus*. Francolín Gris.
- *Francolinus gularis*. Francolín Palustre.
- *Francolinus coqui*. Francolín Coqui.
- *Francolinus albogularis*. Francolín Gorgiblanco.
- *Francolinus schlegelii*. Francolín de Schlegel.
- *Francolinus lathamii*. Francolín Cariblanco.
- *Francolinus sephaena*. Francolín Capiro-tado.
- *Francolinus streptophorus*. Francolín Acol-larado.
- *Francolinus finschi*. Francolín de Finsch.
- *Francolinus levaillantii*. Francolín Alirrojo.
- *Francolinus africanus*. Francolín Aligrís.
- *Francolinus psilolaemus*. Francolín Etiope.
- *Francolinus shelleyi*. Francolín de Shelley.
- *Francolinus levaillantoides*. Francolín del Orange.
- *Francolinus squamatus*. Francolín Escamo-so.
- *Francolinus ahantensis*. Francolín de Ahanta.
- *Francolinus griseostriatus*. Francolín An-goleño.
- *Francolinus nahani*. Francolín de Nahan.
- *Francolinus hartlaubi*. Francolín de Har-tlaub.
- *Francolinus bicalcaratus*. Francolín Bies-polado.
- *Francolinus icterorhynchus*. Francolín Pi-quiualdo.
- *Francolinus clappertoni*. Francolín de Clapperton.
- *Francolinus harwoodi*. Francolín de Har-wood.
- *Francolinus adpersus*. Francolín Piqui-rrajo.
- *Francolinus capensis*. Francolín de El Cabo.
- *Francolinus natalensis*. Francolín de Natal.
- *Francolinus hildebrandti*. Francolín de Hildebrandt.
- *Francolinus leucoscepus*. Francolín Gor-giamarillo.
- *Francolinus rufopictus*. Francolín del Vic-toria.
- *Francolinus afer*. Francolín Gorgirrojo.
- *Francolinus swainsonii*. Francolín de Swainson.
- *Francolinus jacksoni*. Francolín de Jack-son.
- *Francolinus nobilis*. Francolín Noble.
- *Francolinus camerunensis*. Francolín del Camerún.
- *Francolinus swierstrai*. Francolín de Swierstra.
- *Francolinus castaneicollis*. Francolín Cue-licastaño.
- *Francolinus erckelii*. Francolín de Erckel.
- *Francolinus ochropectus*. Francolín Somalí.
- *Perdix perdix*. Perdiz Pardilla.
- *Perdix dauricae*. Perdiz Dáurica.
- *Perdix hodgsoniae*. Perdiz Tibetana.
- *Rhizothera longirostris*. Perdiz Piquilarga.
- *Margaroperdix madagascarensis*. Perdiz Malgache.
- *Melanoperdix nigra*. Perdiz Negra.
- *Coturnix japonica*. Codorniz Japonesa.
- *Coturnix coturnix*. Codorniz Común (3).
- *Coturnix delegorguei*. Codorniz Arlequín.
- *Coturnix coromandelica*. Codorniz Coro-mandélica.
- *Coturnix pectoralis*. Codorniz Pectoral.
- *Coturnix ypsilophora*. Codorniz Tasmana.
- *Coturnix chinensis*. Codorniz China.
- *Coturnix adansonii*. Codorniz Africana.
- *Anurophasis monorhonyx*. Codorniz Pa-púa.
- *Perdicula asiatica*. Perdicilla Golirroja.
- *Perdicula argoondah*. Perdicilla Argundá.
- *Perdicula erythrorhyncha*. Perdicilla Pi-quirroja.

- *Perdicula manipurensis*. Perdecilla de Manipur.
- *Ophrysia superciliosa*. Perdecilla Himalaya.
- *Xenoperdix udzungwensis*. Perdiz del Udzungwa.
- *Arborophila torqueola*. Arborófila Común.
- *Arborophila rufipectus*. Arborófila de Sichuán.
- *Arborophila mandellii*. Arborófila Pechirroja.
- *Arborophila gingica*. Arborófila de Fujián.
- *Arborophila rufogularis*. Arborófila Golirrufa.
- *Arborophila atrogularis*. Arborófila Cariblanca.
- *Arborophila crudigularis*. Arborófila de Formosa.
- *Arborophila ardens*. Arborófila de Hainán.
- *Arborophila javanica*. Arborófila de Java.
- *Arborophila orientalis*. Arborófila de Sumatra.
- *Arborophila brunneopectus*. Arborófila Pechiparda.
- *Arborophila davidi*. Arborófila de David.
- *Arborophila cambodiana*. Arborófila de Camboya.
- *Arborophila hyperythra*. Arborófila de Borneo.
- *Arborophila rubrirostris*. Arborófila Piquirroja.
- *Arborophila chloropus*. Arborófila Pativerde.
- *Arborophila merlini*. Arborófila de Annam.
- *Arborophila charltonii*. Arborófila Pechicastaña.
- *Caloperdix oculatea*. Perdecilla Herrumbrosa.
- *Haematortyx sanguiniceps*. Perdecilla Cabecirroja.
- *Rollulus roulroul*. Perdiz Rulrul.
- *Ptilopachus petrosus*. Gallinita Roquera.
- *Bambusicola fytchii*. Bambuscola Montana.
- *Bambusicola thoracica*. Bambuscola China.
- *Galloperdix spadicea*. Faisancillo Rojo.
- *Galloperdix lunulata*. Faisancillo Moteado.
- *Galloperdix bicalcarata*. Faisancillo de Ceilán.
- *Ithaginis cruentus*. Faisán Ensangrentado.
- *Tragopan melanocephalus*. Tragopán Dorogrís.
- *Tragopan satyra*. Tragopán Sático.
- *Tragopan blythii*. Tragopán de Blyth.
- *Tragopan temminckii*. Tragopán Cariazul.
- *Tragopan caboti*. Tragopán Chino.
- *Pucrasia macrolopha*. Faisán Koklas.
- *Lophophorus impejanus*. Monal Colirrojo.
- *Lophophorus sclateri*. Monal Coliblanco.
- *Lophophorus lhuysii*. Monal Coliverde.
- *Gallus gallus*. Gallo Bankiva.
- *Gallus sonneratii*. Gallo Gris.
- *Gallus lafayetii*. Gallo de Ceilán.
- *Gallus varius*. Gallo de Java.
- *Lophura leucomelanos*. Faisán Kálij.
- *Lophura nycthemera*. Faisán Plateado.
- *Lophura imperialis*. Faisán Imperial.
- *Lophura edwardsi*. Faisán de Edwards.
- *Lophura swinhoii*. Faisán de Swinhoe.
- *Lophura inornata*. Faisán Sencillo.
- *Lophura erythrophthalma*. Faisán Colicanelo.
- *Lophura ignita*. Faisán Noble.
- *Lophura diardi*. Faisán Siamés.
- *Lophura bulweri*. Faisán Coliblanco.
- *Crossoptilon crossoptilon*. Faisán Orejudo Blanco.
- *Crossoptilon mantchuricum*. Faisán Orejudo Pardo.
- *Crossoptilon auritum*. Faisán Orejudo Azul.
- *Catreus wallichii*. Faisán Chir.
- *Syrmaticus ellioti*. Faisán de Elliot.
- *Syrmaticus humiae*. Faisán de Hume.
- *Syrmaticus mikado*. Faisán Mikado.
- *Syrmaticus soemmerringii*. Faisán Cobrizo.
- *Syrmaticus reevesii*. Faisán Venerado.
- *Phasianus colchicus*. Faisán Vulgar.
- *Phasianus versicolor*. Faisán Verde.
- *Chrysolophus pictus*. Faisán Dorado.
- *Chrysolophus amherstiae*. Faisán de Lady Amherst.
- *Polyplectron chalcurum*. Espolonero Colibronceado.
- *Polyplectron inopinatum*. Espolonero de Rothschild.
- *Polyplectron germaini*. Espolonero de Germain.
- *Polyplectron bicalcaratum*. Espolonero Chínquis.
- *Polyplectron malacense*. Espolonero Malayo.
- *Polyplectron schleiermacheri*. Espolonero de Borneo.
- *Polyplectron emphanum*. Espolonero de Palawan.

- *Rheinardia ocellata*. Argos Perlado.
- *Argusianus argus*. Argos Real.
- *Pavo cristatus*. Pavo-real Común.
- *Pavo muticus*. Pavo-real Cuelliverde.
- *Afropavo congensis*. Pavo-real del Congo.

### 39. NUMIDIDAE (6 especies)

- *Agelastes meleagrides*. Pintada Pechi-blanca.
- *Agelastes niger*. Pintada Negra.
- *Numida meleagris*. Pintada Común.
- *Guttera plumifera*. Pintada Plumífera.
- *Guttera pucherani*. Pintada Moñuda.
- *Acryllium vulturinum*. Pintada Vulturina.

#### RAZONES DE LOS CAMBIOS EN LA LISTA PATRÓN

1. Se propone el generoide Abejero en *Pernis* y *Henicopernis*, para evitar la expresión «halcón», no apropiada en estas aves (Halcón Abejero pasa a Abejero Europeo).

2. El especificante anterior no responde a la coloración real de la especie (Elanio Azul pasa a Elanio Común).

3. Se añade un término especificante para diferenciar la especie de otras en el conjunto mundial (e.g. Alcotán pasa a Alcotán Europeo).

4. Se sustituye un nombre por otro de amplio uso popular (e.g. Halcón Común pasa a Halcón Peregrino y Perdiz Común a Perdiz Roja).

5. A fin de dividir el conjunto de las «águilas», excesivamente amplio, se proponen los nuevos generoides «culebrera», «aguila-azor» y «aguililla» (e.g. Aguila Culebrera pasa a Culebrera Europea y Aguila Calzada a Aguililla Calzada).

6. En *Buteo* y géneros afines se propone el generoide «busardo», de añejo uso en castellano, en lugar de «ratonero», obviamente poco apropiado para muchas especies (e.g. Ratonero Común pasa a Busardo Ratonero).

7. La especie fue dedicada a la memoria de Eleonora d'Arborea (Halcón de Eleonor pasa a Halcón de Eleonora).

8. El nombre anterior puede confundir sobre las relaciones evolutivas de la especie (Perdiz Nival pasa a Lagópodo Alpino).